



CERTIFICADO FITOSANITARIO DE RE-EXPORTACION PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR RE-EXPORT

N°

SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO
ORGANIZACION DE PROTECCION FITOSANITARIA DE CHILE
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF CHILE

1. A : ORGANIZACION (ES) DE PROTECCION FITOSANITARIA DE / To : Plant Protection Organization (s) of:

DESCRIPCION DEL ENVIO / DESCRIPTION OF CONSIGNMENT		
2. NOMBRE Y DIRECCION DEL EXPORTADOR / Name and address of Exporter		3. NOMBRE Y DIRECCION DECLARADOS DEL DESTINATARIO (A) / Declared name and address of consignee
4. NUMERO Y DESCRIPCION DE BULTOS / Number and description of packages	5. CANTIDAD DECLARADA Y NOMBRE DEL PRODUCTO / Declared quantity and name of produce	6. NOMBRE BOTANICO DEL PRODUCTO / Botanical name of produce
7. MEDIO DE TRANSPORTE DECLARADO / Declared means of conveyance	8. LUGAR DE ORIGEN / Place of origin	9. PUNTO DE ENTRADA DECLARADO / Declared point of entry
10. MARCAS DISTINTIVAS / Distinguishing marks		

ORIGINAL

11. Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros articulos reglamentados descritos precedentemente, fueron importados por CHILE desde _____, al amparo del Certificado Fitosanitario N° _____, el cual se adjunta a este Certificado; que han sido embaladas re-embaladas en original nuevo contenedores , y que en base al Certificado Fitosanitario original e inspección adicional , son considerados de conformidad con los requisitos vigentes en la parte contratante importadora, y que durante el almacenamiento en CHILE, el embarque no ha estado sujeto a riesgo de infestación o contaminación.

This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above were imported into CHILE from _____ covered by Phytosanitary Certificate N° _____, original certified true copy of which is attached to this certificate; that they are packed repacked in original new containers, that based on the original phytosanitary certificate and additional inspection , they are considered to conform with the current phytosanitary requirement of the importing contracting party, and that during storage in CHILE, the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection.

DECLARACION ADICIONAL / ADDITIONAL DECLARATION

TRATAMIENTO DE DESINFESTACION O DESINFECCION / DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		
12. FECHA / Date	13. TRATAMIENTO / Treatment	
14. PRODUCTO (Ingrediente Activo) / Chemical (active ingredient)	15. CONCENTRACION / Concentration	16. DURACION Y TEMPERATURA / Duration and temperature
17. INFORMACION ADICIONAL / Additional Information		

18. NOMBRE OFICIAL AUTORIZADO (A) / Name of authorized officer	
19. FIRMA OFICIAL AUTORIZADO (A) / Signature of authorized officer	20. LUGAR DE EMISION / Place of issue
	21. FECHA / Date

TIMBRE DE LA ORGANIZACION / Stamp of Organization

- EL SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO, sus funcionarios y representantes, declinan toda responsabilidad financiera resultante de este certificado. / No financial liability shall attach to the SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO or to any of its officers or representatives with respect to this Certificate.
- Cualquier adulteración o uso indebido de este documento es penado por la ley. / Any adulteration and/or incorreceted use of this official document is pained by law.

CAA DE MONEDA DE CHILE